服務焦點
SERVICE FOCUS
18.5

廣華醫院啟動國際醫院評審認證

Kwong Wah Hospital Launches Hospital Accreditation

廣華醫院積極提升醫療質素，展開《國際醫院評審認證標準(中國)》(CIHA)的籌備工作，並舉行首次輔導探訪，標誌著醫院在邁向國際認證的重要里程碑。東華三院主席暨廣華醫院醫院管治委員會主席曾慶業先生(第一排右十二)、醫院管理局九龍中醫院聯網總監張復熾醫生(第一排右十)、廣華醫院行政總監鄧錦成醫生(第一排右九)、本院行政總監蘇祐安先生(第一排右十一)，與深圳市衛健醫院評審評價研究中心的輔導專家團隊會面，並為前線團隊打氣，見證這一重要時刻。

Kwong Wah Hospital is actively committed to enhancing the quality of healthcare services. The hospital has commenced preparations for the “Hospital Accreditation Standard (China)” (CIHA) and held its first consultancy visit, marking a significant milestone towards international accreditation. Mr. TSENG Hing Yip, York (first row, right 12), Chairman of TWGHs cum Chairman of the Hospital Governing Committee of Kwong Wah Hospital, Dr. Eric CHEUNG (first row, right 10), Cluster Chief Executive of the Kowloon Central Cluster of Hospital Authority, Dr. TANG Kam Shing (first row, right 9), Hospital Chief Executive of Kwong Wah Hospital, and Mr. SU Yau On, Albert (first row, right 11), Chief Executive of TWGHs, visited the hospital to meet with the expert consultancy team from the Shenzhen Hospital Accreditation Research Center, support the frontline team and commemorate this important occasion.

籌募活動
FUND RAISING
29.5

慶祝呂祖先師寶誕慈善盆菜宴

Charity “Poon Choi” Feast in Celebration of Master Lui Cho’s Birthday

東華三院與信善紫闕玄觀及信善恩惠慈善基金(「信善」)再度攜手合作，於香港專業教育學院(沙田)舉行慈善盆菜宴。是次活動筵開54席，邀請約400多位來自本院轄下13間長者中心、綜合服務中心、社區飯堂，以及東華三院邱金元中學與東華三院馮黃鳳亭中學參加。參加者除可品嚐美味的盆菜外，還欣賞到精彩歌唱表演。

The Charity “Poon Choi” Feast was once again co-hosted by Shun Shin Chee Kit Yin Koon, Shun Shin Kindness Foundation (“Shun Shin”), and TWGHs at the Hong Kong Institute of Vocational Education (Sha Tin) (“IVE (Sha Tin)”). The event featured 54 tables and welcomed approximately 400 service users from 13 TWGHs elderly centres, integrated service centres, community kitchens, TWGHs Yow Kam Yuen College, and TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College. In addition to enjoying the delicious “Poon Choi”, participants were entertained by wonderful singing performances.

本院主席曾慶業先生(後排中)、信善主席陳觀威先生(後排左三)、香港專業教育學院(沙田)院長何潔宜女士(後排右三)及一眾嘉賓向長者派發「敬老利是」。
Mr. TSENG Hing Yip, York (back row, centre), the Chairman, Mr. CHAN Koon Wai (back row, left 3), the Chairman of Shun Shin, Ms. HO Kit Yee, Hidi (back row, right 3), Principal of IVE (Sha Tin) and guests, presented “Lai See” to the elderly participants.

本院主席曾慶業先生(前排中)、信善主席陳觀威先生(前排左四)、香港專業教育學院(沙田)院長何潔宜女士(前排右四)、沙田民政事務處聯絡主任主管何慧芬女士(前排左三)、沙田區區議員林小文女士(前排右三)及本院董事局成員與一眾嘉賓於盆菜宴合照。
Mr. TSENG Hing Yip, York (front row, center), the Chairman, Mr. CHAN Koon Wai (front row, left 4), the Chairman of Shun Shin, Ms. HO Kit Yee, Hidi (front row, right 4), Principal of IVE (Sha Tin), Ms. HO Wai Fan, Celia (front row, left 3), Liaison Officer in-charge of Home Affairs Department (Sha Tin District Office), Ms. LAM Siu Man (front row, right 3), Member of Sha Tin District Council, Board Members and other guests, took a group photo at the “Poon Choi” Feast.

本院主席曾慶業先生(右)代表東華三院接受由信善主席陳觀威先生(左)致送的善款支票。
Mr. TSENG Hing Yip, York (right), the Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Mr. CHAN Koon Wai (left), the Chairman of Shun Shin.

蘇州九龍醫院及崑山市中醫醫院代表團與本院總理孫曦先生(左八)及高級職員合照。
Group photo of the delegation of Suzhou Kowloon Hospital and The Traditional Chinese Medicine Hospital of Kunshan and Mr. Eric SUN (left 8), Director, and senior staff of TWGHs.

活動消息
LATEST NEWS
6.5

蘇州九龍醫院及崑山市中醫醫院代表團到訪東華三院屬下服務單位

Suzhou Kowloon Hospital and The Traditional Chinese Medicine Hospital of Kunshan visited TWGHs’ Service Unit

蘇州九龍醫院及崑山市中醫醫院代表團到訪東華三院李恩李鎏麟父子中央煎藥中心及廣華醫院，了解東華三院中醫及中藥服務歷史與最新發展，並就兩地中醫及中藥服務進行深入交流。

A delegation from Suzhou Kowloon Hospital and The Traditional Chinese Medicine Hospital of Kunshan visited TWGHs Lee Yen & Lee Yuk Lun, JP, Father & Son Centralized Decoction Centre and Kwong Wah Hospital and learnt about the history and latest development of the Traditional Chinese Medicine services of TWGHs. Both sides also exchanged views and insights on the development of Traditional Chinese Medicine services between Hong Kong and the Chinese mainland.